

Compte-rendu n°002

Lundi 07 octobre 2024

Prénom/Nom	E-mail	Présent	Diffusion
Sarkis Ajdinovic	<a href="mailto:sarkisajdinovic@gmail.com">sarkisajdinovic@gmail.com</a>	x	x
Olivera Grbovic	<a href="mailto:olivera10grbovic@gmail.com">olivera10grbovic@gmail.com</a>	x	x
Yves Kaiser	<a href="mailto:Yves.Kaiser@kiischpelt.lu">Yves.Kaiser@kiischpelt.lu</a>	x	x
Philippe L'Ortye	<a href="mailto:lortye@pt.lu">lortye@pt.lu</a>		x
Vítor Simões	<a href="mailto:gervpas@gmail.com">gervpas@gmail.com</a>	x	x

Prochaine réunion : à convenir

Historique des modifications :

Indice	Établi par	Date	Objet de la modification
0	VAS	27/10/2024	Première diffusion
1	VAS	01/02/2025	Rectification de la date de la réunion et intégration de l'historique des modifications

**Gemeng Kiischpelt – Commissions consultatives communales**

**Commission Vivre Ensemble Interculturel**

Le présent compte rendu fait suite à la réunion du 07/10/2024. Il fait état du suivi des points discutés, des conclusions et des actions à mener pour faire avancer les projets de la commission.

<b>1. ACCEUIL ET INTRODUCTION</b>		<b>CONCERNE</b>	<b>DELAI</b>
<b><u>1.004</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Le compte rendu de la réunion du 10 juin 2024 a été passé en revue, validé sans remarques.</li></ul>	Tous	Pour info
<b><u>1.005</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>L'administration communale a informé la commission qu'un nouveau tour d'invitations a été effectué pour toutes les commissions en place, et elle s'engage à tenir cette commission informée en cas de nouvelles inscriptions.</li></ul>	Tous	Pour info
<b>2. PRESENTATION DE PROJETS POTENTIELS</b>		<b>CONCERNE</b>	<b>DELAI</b>
<b><u>2.002</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Diverses activités pouvant servir de points de liaison entre les différents groupes et cultures ont été présentées, notamment :<ul style="list-style-type: none"><li>L'organisation d'une journée interculturelle mettant l'accent sur la gastronomie, la musique et la culture en général.</li><li>L'organisation d'une mini-coupe du monde où les différentes nationalités présentes dans la commune seraient représentées (adultes/enfants).</li><li>L'intégration des activités à intérêt culturel dans des événements plus conséquents tels que le Konstfestival. ↳ L'ensemble de ces points a été passé en revue, et les conclusions issues des discussions sont détaillées plus bas dans le rapport.</li></ul></li></ul>	Tous	Pour info
<b><u>2.003</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Un questionnaire établi par une autre commune du pays dans le cadre du pacte communal du vivre ensemble interculturel a été présenté comme une possible approche à envisager pour le projet de la commission. Il a été précisé qu'un sondage avait déjà été réalisé auprès de la population en deux mille dix-neuf, par la commission consultative d'intégration mise en place suite aux élections de deux mille dix-sept. Les résultats et conclusions de cette enquête ont été publiés par la commune de Kiischpelt via une brochure multilingue imprimée en janvier deux mille vingt-trois. On note que les travaux de la commission précédente ont été interrompus suite à la pandémie de Covid-19. ↳ À la suite de l'analyse des résultats de l'enquête réalisée en 2019, plusieurs observations ont émergé, présentées ci-après dans le rapport.</li></ul>	Tous	Pour info

<b>3. DISCUSSIONS DES PROPOSITIONS</b>		<b>CONCERNE</b>	<b>DELAI</b>
<b><u>3.002</u></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une analyse individuelle devra être effectuée par chaque membre avant la prochaine réunion, si possible, pour permettre une discussion des conclusions individuelles. L'analyse des réponses et conclusions de l'enquête menée en 2019 pourra fournir des indications sur les actions à entreprendre par la présente commission, dans le but d'impliquer et de faire participer un maximum de citoyens dans le choix des activités communautaires. <ul style="list-style-type: none"> <li>↳ Il a été noté que le décalage entre résidents luxembourgeois et non-luxembourgeois dans le questionnaire n'a pas toujours été pris en compte de manière cohérente, générant parfois des interprétations biaisées.</li> <li>↳ Une question centrale concerne la capacité à s'intégrer via une langue officielle : suffit-elle pour participer pleinement à la société et aux décisions communales ?</li> <li>↳ Certains habitants regrettent que les communications locales soient exclusivement en luxembourgeois. La commission s'interroge sur la capacité à s'intégrer pleinement et à participer aux décisions en maîtrisant uniquement une langue officielle. Il est proposé d'envoyer une lettre aux associations locales pour encourager une communication multilingue (luxembourgeois/anglais/français), facilitant ainsi la participation de tous les résidents, afin de favoriser l'inclusion de personnes non-luxembourgeoises. La lettre est à valider par la commission avant sa diffusion.</li> </ul> </li> </ul>	Tous	Prochaine réunion
		Tous	Sem. 47
<b><u>3.004</u></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La méthode de communication avec la population doit encore être déterminée. Une suggestion est de contacter directement les familles. Cependant, ce type de communication ciblée pourrait engendrer des malentendus pour ceux qui ne seraient pas contactés. Une autre proposition est d'envoyer une lettre préliminaire afin d'évaluer le niveau d'intérêt des résidents. <ul style="list-style-type: none"> <li>↳ Toutes les communications de la commission destinées aux habitants seront gérées par l'administration communale.</li> </ul> </li> </ul>	Tous	Prochaine réunion
		Tous	Pour info
<b><u>3.005</u></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'enquête, en tant qu'instantané de 2019, pourrait ne plus être représentative de la réalité interculturelle de 2024. La commission propose un meeting communautaire simple pour sonder l'opinion publique actuelle et identifier les besoins réels des habitants. Pour favoriser une participation significative, deux dates sont envisagées pour cet événement : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Journée internationale des femmes (8 mars), en lien avec les conclusions de 2019 montrant une intégration perçue plus faible chez les femmes.</li> <li>○ Journée mondiale de l'enfance (20 novembre), pouvant renforcer l'engagement des familles.</li> </ul> <p>Les détails restent à définir.</p> </li> </ul>	Tous	Prochaine réunion

Gemeng Kiischpelt – Commissions consultatives communales

Commission Vivre Ensemble Interculturel

<b><u>3.006</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Un fort intérêt pour l'apprentissage du luxembourgeois a été identifié. L'enquête de 2019 indique que 55 % des résidents étrangers était potentiellement intéressés par l'acquisition de la nationalité dans les années à venir, soulignant une volonté d'intégration. Des tables de conversation avaient été mises en place par l'administration communale, mais interrompues par manque de participants. La commission souhaite réintroduire des cours de langue en septembre 2025. Un sondage sera diffusé par l'administration communale au printemps 2025 pour évaluer le nombre d'intéressés et adapter l'offre de formation en fonction des niveaux attendus.</li></ul>	Tous	Mars 2025
<b><u>3.007</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Au regard des résultats de l'enquête et des discussions menés, la commission propose d'organiser trois <i>soirées de bienvenue</i> par an pour les nouveaux arrivants de la commune. Ces réunions visent à créer un cadre convivial et propice aux échanges entre anciens et nouveaux résidents, afin de faciliter leur intégration dans la communauté. Les modalités de cet événement restent à définir.</li></ul>	Tous	Prochaine réunion
<b><u>3.008</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La commission souhaite organiser un événement sportif interculturel sous la forme d'une "Mini Coupe du Monde", qui se tiendrait un dimanche durant l'hiver 2024 pour une meilleure organisation et participation optimale. Les détails restent à clarifier.</li></ul>	Tous	Prochaine réunion
<b><u>3.009</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La proposition d'un stand avec collations et boissons représentant différentes cultures, en collaboration avec le Konstfestival, est rediscutée. La commission se propose de consulter le comité d'organisation pour déterminer la faisabilité de ce stand.</li></ul>	Tous	Prochaine réunion
<b><u>3.010</u></b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La disponibilité d'un formateur de judo pour organiser des cours a été mentionnée comme un moyen d'intensifier les liens entre habitants. Toutefois, les créneaux actuels du hall sportif sont limités, un suivi sera effectué pour examiner la disponibilité à venir.</li></ul>	Tous	Prochaine réunion

4. CONCLUSION ET SUITE DES ACTIONS		CONCERNE	DELAI
<b>4.002</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Une lettre sera rédigée et soumise à la commission pour validation, afin d'encourager les associations locales à inclure l'anglais et/ou le français dans leurs communications.</li></ul>	Tous	Sem. 47
<b>4.003</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Un sondage sera mené au printemps 2025 pour préparer le lancement des cours en septembre 2025.</li></ul>	Tous	Mars 2025
<b>4.004</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La commission discutera des modalités pour lancer les événements "Soirées de bienvenue".</li></ul>	Tous	Prochaine réunion
<b>4.005</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les discussions sur les projets du stand interculturel, de la mini Coupe du Monde et des cours de judo ainsi que d'autres points ouverts se poursuivront lors de la prochaine réunion.</li></ul>	Tous	Prochaine réunion

**Ordre du jour de la prochaine réunion :**

- Approbation du compte rendu de la réunion précédente.
- Questions diverses.
- Discussion des conclusions individuelles.
- Présentation de projets potentiels.
- Conclusions et suite des actions

Pintsch, 01/02/2025

Vítor Alves Simões